

Geschäftsräume  
am 6 Uhr früh in der  
eigenen Druckerei, Rabeplatz  
Straße 20. — Die Redaktion  
befindet sich Sissianstraße 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Bürogebäude 1 (Waplerhand-  
lung Jos. Kämpfle).

Fernsprecher Nr. 58.  
Sitz des Druckerei des  
"Polaer Tagblatt"  
(Dr. M. Kämpfle & Co.).

Herausgeber:  
Redakteur Hugo Döbel.  
Für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich:  
Hans Vorbeck.

# Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Samstag 8. April 1916.

Wurdeipreis 5 Heller  
Postage 12 Pf.  
P. nachts . . . 2 Kr. m. h.  
Bierfestabend . . . 2 Kr. 20 h.  
Für das Ausland erhält sich  
die Bezugsschuld um die  
Postportoabzissen.

Postsparkassenkonto  
Nr. 138.575.

Anzeigenpreise:  
Eine Zeile (4 mm hoch,  
8 cm lang) 30 h. ein Blatt  
in Zeitungsbreite 4 h. in Zeit-  
ungsmaßnahmen werden mit 2 Kr für  
eine Anzeigentafel. Anzeigen  
zwischen Tafeln mit 1 Kr für  
eine Zeile berechnet.

Nr. 3464.

## Englische Richterstellungen bei St. Eloi von den Deutschen besetzt.

### Der amtliche Lagesbericht.

Wien, 7. April. (R.-V.) Amtlich wird ver-  
taut: Russischer und südostlicher Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

### Italienischer Kriegsschauplatz.

An der italienisch-österreichischen Front unterhielt der Feind gestern nachmittags ein lebhaftes Artilleriefeuer, das gegen den Tolmeiner Brückenkopf auch nachts anhielt. Der Nordteil der Stadt Götz wurde wieder aus schweren Kalibern beschossen. Über Welsberg kreuzten zwei italienische Flieger, von denen einer erfolglos Bomben abwarf. Im Tiroler Grenzgebiete kam es an mehreren Stellen zu kleineren Kämpfen. Am Rauchkofelrücken war es einer feindlichen Abteilung in den letzten Tagen gelungen, sich auf einem Sattel festzusehen. Heute nachts läuerten unsere Truppen diesen vom Feinde und nahmen 122 Italiener, darunter 2 Offiziere, gefangen und erbeuteten 2 Maschinengewehre. Nördlich des Suganates griffen stärkere italienische Kräfte unsere Stellungen bei St. Oswald an. Der Feind wurde zurückgeschlagen und erlitt große Verluste. Dasselbe Schicksal hatten feindliche Angriffsversuche im Ledrotalabschnitt. Nördlich des Tonalepasses wurden einige neu angelegte Gräben der Italiener heute nachts durch Minen zerstört.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes v. Höser, FML.

### Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 7. April. (R.-V. — Wolffbüro) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

### Westlicher Kriegsschauplatz.

Nach einem hartnäckigen Kampf wurden die englischen Richterstellungen südlich von St. Eloi besiegt. Mehrere feindliche Angriffsversuche gegen unsere Waldstellungen nordöstlich von Acoourt kamen über die ersten Anfälle oder vergeblichen Teilvorräte nicht hinaus. Auch östlich der Maas konnten die Franzosen ihre Angriffsabsichten gegen die seit in unserer Hand befindlichen Anlagen am Cailletewald nicht durchführen. Die für den geplanten Stoß bereitgestellten Truppen wurden von unserem Artilleriefeuer wirkungsvoll geschart.

### Ostlicher Kriegsschauplatz.

Südlich des Narrocs wurden örtliche aber heftige russische Angriffe zum Scheitern gebracht. Die feindliche Artillerie war beiderseits des Sees lebhaft tätig.

### Balkan-Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.  
Oberste Heeresleitung.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 7. April 1916.

In Frankreich hält die lebhafte Tätigkeit an den meisten Abschnitten an. In der englischen Front, vor Opern bis südlich La Bassée lebhafte Artillerie- und Minenkämpfe. Die Deutschen erfüllten bei St. Eloi (4 Kilometer südlich Opern) die englischen Sprengtrichter, welche von kanadischen Truppen gesetzt gehalten wurden. Der Angriff erfolgte nach sorgfältiger Artillerievorbereitung. Die Engländer leisteten erbitterten Widerstand. In den Abschnitten nördlich Opern und St. Julian (6 Kilometer nordöstlich) war die englische schwere Artillerie tätig. In den Argonnen

schlossen sich den französischen Sprengungen nördlich La Four de Paris kurze Kämpfe an. Die unter Ein- satz eines Flammenwerfers vorgebrachten Franzosen wurden schnell wieder zurückgeworfen. Auch im anschließenden Abschnitt bei Baugou (2 Kilometer südöstlich Varennes) kam es zu Minenkämpfen. In der Gegend westlich der Maas, zwischen Malancourt und Béthincourt war der Artilleriekampf der Franzosen ungewöhnlich heftig. Besonders stark wurde auf das Dorf Haucourt, welches die Franzosen eben verloren hatten, gesenkt. Im Abschnitt östlich der Maas finden fortwährend kleine Gefechte um den Wall von Caillers statt. In Woerde und in den Vogesen Artilleriekampf.

An der Nordfront in Rußland dauert der übliche Artilleriekampf an. Am Narrocz wurden heftige russische Angriffe abgewehrt. Sonst war an diesem Abschnitt der Luftkampf bedeutend. In Galizien kommt es in der Gegend von Tarnopol und am Donister zu Gefechten. Indessen keine Veränderung der Lage. Als Gesamtbild ergibt sich die Fortdauer des Kleinkampfes im Osten und im Westen, der sich nur zeitweise zu größen, aber lokalen Angriffen steigert.

An den orientalischen Fronten nehmen die Operationen ihren gewöhnlichen Fortgang. Als neues Moment tritt die Mithilfung der türkisch-deutschen Flotte hinzu. So hat der Kreuzer "Midilli" ("Breslau") an der Küste im Zusammenwirken mit den Fußtruppen russische Stellungen mit Erfolg angegriffen. Im oberen Tschorokobekten entwickeln sich erbitterte Gebirgskämpfe. Über die Operationen der Russen in Mesopotamien verlautet nichts Neues.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe

#### Italienische Meldung.

Rom, 4. April. Amtlicher Kriegsbericht vom 3. April, abends:

Längs der ganzen Front vom Bal Lagarina bis zum Bal Sugana hielt am 1. und 2. d. M. das Artilleriefeuer des Feindes mit wachsender Stärke an. Wir erwiderten energisch. Unser Fliegeraufklärung meldete lebhafte Truppen- und Trainbewegungen, die unsere Artillerie während ihrer Feuer nahm. In der Nacht auf den 2. d. M. gelang es einem eigenen Lenkballon trotz starker Luftstromung, den Eisenbahnmotelpunkt von Opelna nördlich von Triest zu übersteigen und 800 Kilogramm Bombe von hoher Explosionskraft abzuwerfen. Von zahlreichen feindlichen Batterien beschossen, kehrte das Luftschiff glücklich zu unseren Linien zurück. Am Morgen unternahmen sechs Caproni-Flugzeuge einen kleinen Angriff auf Welsberg, eine wichtige Bahnhofstation und Sitz hoher österreichischer Kommanden. Sie belegten ihr Ziel mit 40 Bomben, welche ausgeholtene Brände verursachten. Der Angriff feindlicher Flieger wehrten unsere glänzend ab und kehrten unverzagt heim.

Rom, 5. April. Amtlicher Kriegsbericht vom 4. April, abends:

Längs der ganzen Front beiderseitige Artillerietätigkeit, von gesteigerter Hestigkeit im Abschnitt zwischen Bal Lagarina und Bal Sugana und auf den Höhen nordwestlich von Götz.

#### Russische Meldung.

Petersburg, 4. April. Amtliche Mitteilung vom 3. April, 8 Uhr abends:

Westfront: Nach eineinhalbstündigem Trommelfeuer der schweren und der leichten Artillerie griffen die Deutschen den Brückenkopf von Versailles an; sie wurden zurückgeschlagen. Bei Dünzburg und südlich davon Feuerauslastung. Große Tätigkeit der Artillerie auf mehreren Abschnitten der Truppen des Generals Emery. Im Verlaufe der gestern geplanten deutschen Offensive

fiel in der Gegend nördlich des Bahnhofs von Bacovitschi hat der Feind Explosivkugeln verschossen. In der Gegend von Bacovitschi setzte am Morgen des 2. April eine beträchtliche Auseinandersetzung Deutsch, die die Schlosser überbrückten hatte, einen Angriff an gegen einen unserer Posten. Diese Offensive wurde zurückgeschlagen. Auf mehreren Abschnitten der Front ebenso wie nördlich und südlich der Gegend der Polizei lebhaft Tätigkeit der feindlichen Fliegengruppe. Das Steigen der Wasserfälle dauert an.

Kaukasusfront: Auf der Front des Kaukasus machen wir über 100 Askaris zu Gefangenen. Im Verlaufe unserer Offensive passierten wir das Becken des Oberen Tschorok und legten uns in Besitz von mächtig befestigten Gebirgsmauern, die sich über 10.000 Fuß über dem Meer erheben. Wir nahmen eine türkische Kompanie gesangen. Im Verlaufe der Verfolgung des Feindes in der Gegend des Klosters Sarakapit erbaten wir ein Lager mit türkischen Schützlingen und Waffenreitern. Südöstlich von Muhsch in der Gegend des Dorfes Mahubank zerstreuten unsere Abteilungen mehrere türkische Kavallerie-Detachements.

#### Frankösische Meldung.

Paris, 5. April. Amtliche Mitteilungen vom 4. April:

3 Uhr nachmittags: In den Argonnen beschossen wir die Deutschen Stellungen, besonders in der Umgebung von Montfaucon und Malancourt. Westlich der Maas ziemlich heftige Gefechtkämpfe von Acoourt bis Malancourt. Ostlich der Maas verlor die Nacht verhältnismäßig ruhig. Die Deutschen machen gegen die durch unsere Gezogenangriffe wiederhergestellte Front Douaumont—Barz keine Angriffsversuche. Unsere Batterien waren in dieser Gegend besonders tätig; der Feind antwortete nur schwach.

11 Uhr nachts: Westlich der Maas möglichst ein feindlicher Angriff, der um 2 Uhr nachmittags gegen das Dorf Haucourt gerichtet war, vollständig. Ostlich der Maas wurde die Beschleierung im Laufe des Tages mit großer Hestigkeit wieder aufgenommen. Auf unserer Front zwischen Douaumont und Barz rückten die Deutschen gegen 3 Uhr nachmittags einen lehr starken Angriff auf unsere ersten Linien, die ungefähr 300 Meter über dem Dorfe Douaumont liegen. Die aufeinanderfolgenden Sturmwellen, denen kleine Angriffsabteilungen folgten, wurden durch Speerfeuer und unser Maschinengewehr- und Infanteriefeuer niedergemäht und mussten in Unordnung zu dem Chausseewalde zurückstehen, wo unsere Artillerie durch konzentrisches Feuer den Feind beträchtliche Verluste beibrachte. Nördlich des Cailletewalde rückten die Truppen im Laufe des Tages weiter vor. In der Woerde Artilleriekämpfe. In den Vogesen verliehen die Deutschen nach lebhafter Beschleierung unserer Stellungen südlich Obersept an unsere Schützengruppen heranzukommen, wurden aber durch unser Speerfeuer in ihre Linien zurückgeworfen. In der Nacht zum 4. d. M. warf eines unserer Luftschiffe 34 Granaten auf den Bahnhof von Audun le Roman.

#### Englische Meldung.

London, 7. April. (R.-V.) Um gestrigen Angriff auf die östlichen Grafschaften nahmen drei Zeppeline teil. Der erste griff an und wurde durch das Feuer der Abwehrkanonen vertrieben, nachdem er fünf Bomben abgeworfen hatte. Es wurde kein Schaden angerichtet und niemand verletzt. Wie berichtet wird, wurde dieser Zeppelin durch Rationenfeuer getroffen. Der zweite Zeppelin warf keine Bomben ab. Der dritte Zeppelin verurteilte nur unbedeutenden Schaden. Insgesamt wurden 24 Explosio- und 24 Brandbomben abgeworfen. Ein Kind wurde getötet, eine Frau und fünf Kinder wurden verwundet.

## Der Seekrieg.

Unterseeboote und Minen.

Büffingen, 7. April. (R.-B.) Der Postdampfer „Prinzess Julian“ der am 1. Februar auf eine Mine gesunken ist und an den Strand gesetzt werden musste, brach während des Sturmes in der letzten Woche auseinander und gilt jetzt als verloren.

London, 7. April. (R.-B.) Das Reuterbüro meldet die Torpedierung des Dampfers „Jent“ durch ein deutsches Unterseeboot. 50 Mann der Besatzung sind umgekommen, 9 sind gelandet.

## Aus Deutschland.

Der deutsche Kaiser an Hindenburg.

Berlin, 7. April. (R.-B.) Der deutsche Kaiser riefte an Hindenburg anlässlich dessen 50jährigen militärischen Jubiläums ein Telegramm, worin er hervorhebt, daß es Hindenburg beschieden war, den höchsten und den schwersten Aufgaben, die an Herrscher im Felde gestellt werden können, mit beispiellosem Erfolge gerecht zu werden und schreibt: „Ich weiß Mich eins mit der Armee und dem gesamten Vaterlande, wenn Ich Ihnen am heutigen Tage mit den wärmensten Glückwünschen versichere, daß Dank und Anerkennung für alles das, was Sie getan haben, niemals verschwiegen werden. Als äußeres Erinnerungszeichen verleihe Ich Ihnen Mein Bildnis in Öl.“

## Vom Reichstag.

Berlin, 7. April. (R.-B.) Der Reichstag nahm den Entwurf des Reichskanzlers, des Außenamtes, sowie den Unterseebootsantrag des Auswärtigen und lehnte die Resolution der sozialdemokratischen Arbeitsgemeinschaft ab.

## Die zweite Lesung des Heeresrats.

Berlin, 7. April. (R.-B.) Der Reichstag begann die zweite Lesung des Heeresrats.

## Aus Holland.

Der Austausch von Kriegsinvaliden über Holland.

London, 7. April. (R.-B.) Die holländische Regierung teilte der englischen Regierung mit, die Überfahrt über die Nordsee sei so gefährlich, daß sie außerstande ist, den Transport von dienstuntauglichen englischen Gefangenen zu übernehmen, deren Ausweichung heute stattfinden sollen.

## Die Soldaten Hollands.

Amsterdam, 7. April. (R.-B.) Den Soldaten der besetzten Stellung Amsterdom wurde wieder etwas größere Bewegungsfreiheit eingeräumt.

## Aus dem Inland.

Prinz Miklos in Wien.

Wien, 7. April. (R.-B.) Prinz Miklos von Montenegro ist im strengsten Inkognito abends in Wien angekommen, um ein Sanatorium aufzusuchen.

## Die „Rote-Kreuz-Woche“ in ganz Österreich vom 30. April bis 7. Mai 1918.

Die österreichische Gesellschaft vom Roten Kreuz und das Kriegshilfsbüro des Ministeriums des Innern veranstalteten in der Zeit vom 30. April bis 7. Mai d. J. in allen Städten und Orten Österreichs eine „Rote-Kreuz-Woche“, deren Hauptzweck es ist, die Bewohnerung des ganzen Reiches in möglichst einleuchtender Weise auf die Leistungen des österreichischen Roten Kreuzes — der Gesellschaft sowohl als auch ihrer Landes- und Zweigvereine — und auf die Notwendigkeit der Schaffung von Jugendfürsorgeanstalten aufmerksam zu machen. Bedermann soll das Ehrenwerk für unsere im Felde verwundeten oder erkrankten Krieger und für deren Kinder nach seinem besten Kräften fördern. Das Protektorat über diese in ihrer Art und Ausdehnung bisher nie dagewesene Veranstaltung hat Seine k. u. k. Hoheit der Generalinspektor der freiwilligen Sanitätspflege Erzherzog Franz Salvator in huldvoller Weise übernommen. Das Ministerium des Innern hat mittels Erlasses vom 18. März die Bevollmächtigung zur Abhaltung der „Rote-Kreuz-Woche“, bzw. zur Vornahme von Sammlungen usw. erteilt. Während der Tage vom 30. April — Sonntag — bis 7. Mai dieses Jahres wird "in die gesamte Bevölkerung Österreichs die Bitte gehen, das Rote Kreuz und die Jugendfürsorge die Geldspenden — durch Freiheit als Mitglied zum 1. Zweig- oder Landesvereine vom Roten Kreuz, — Anwerbung möglichst vieler Mitglieder, durch Verkaufe gelangenden offiziellen Abzeichen, durch Zukauf von Gedächtnisblättern des Roten Kreuzes, durch Beteiligung an Wohltätigkeitsvorstellungen in Theatern, Konzertstätten, Varietés, Kinos usw., zu fördern. Zwei Drittel der Ergebnisse der während der „Rote-Kreuz-Woche“ durchgeführten Sammlungen fallen dem Roten Kreuze, ein Drittel der Jugendfürsorge zu. Dieses Drittel verbleibt dem bei den betreffenden politischen Landesstellen errichteten Kriegshilfsbüro.

Die lange Dauer des Krieges hat es mit sich gebracht, daß die verhältnismäßig reichen Mittel, die der österreichische Gesellschaft vom Roten Kreuze, dem Landes- und Zweigvereinen, sowie dem Kriegshilfsbüro zur Verfügung standen, als viel zu gering sich erwiesen haben, um so mehr, als auch die Spendendürftigkeit im Laufe der Zeit sehr stark zurückging. Die „Rote-Kreuz-Woche“ soll zunächst das Rote Kreuz finanziell stärken, damit es die ungezählten Sanitätsanstalten, die im Flappentourne und im Hinterlande von verwundeten und kranken Kriegern zugute kommen, auch weiterführen kann. Die „Rote-Kreuz-Woche“ soll weiter die Mittel beschaffen, die es dem Kriegshilfsbüro des Ministeriums des Innern ermöglichen, an die Errichtung von Jugendheimstätten zu gehen, um die Kinder unserer im Felde kämpfenden Helden in Abwesenheit des Vaters vor der gerade jetzt vielfach drohenden Verwohlösung zu schützen. Zu gegebener Zeit werden der Bundespräsident der österreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz, Graf Rudolf Graf Braun, und der Leiter des Kriegshilfsbüros, Hofrat Eduard Prinz von und

zu Gedenken mit einem Appell an die Herren herantragen, das bedeutende Liebeswerk für uns und für deren Kinder mit beiden Kräften zu unterstützen. Vor kurzem haben sich die Vertreter der österreichischen Rote-Kreuz-Gesellschaften vom Roten Kreuz in Wien zu einer Versammlung getanzt, in der die Idee der „Rote-Kreuz-Woche“ mit aller Begeisterung aufgenommen wurde. Sämtliche Funktionäre erklärten sich bereit, die Kraft sich in den Dienst der großen Sache zu stellen.

## Ehre &amp; Tapfer.

Reparationsgeschäft. Delegations der 3. Armee. 1. Kommandant: „An der heraufragende Kriegerkameradschaft gewidmeten Flieger Glanzleistung am 3. April blieb die 3. Armee ihre wahren bürgerliche entgegenzunehmen und den beiden Herren Kriegsministerium und Generalstab Kommando, die freiwilligen Sanitätspflege Erzherzog Franz Salvator in huldvoller Weise übernommen. Das Ministerium des Innern hat mittels Erlasses vom 18. März die Bevollmächtigung zur Abhaltung der „Rote-Kreuz-Woche“, bzw. zur Vornahme von Sammlungen usw. erteilt. Während der Tage vom 30. April — Sonntag — bis 7. Mai dieses Jahres wird "in die gesamte Bevölkerung Österreichs die Bitte gehen, das Rote Kreuz und die Jugendfürsorge die Geldspenden — durch Freiheit als Mitglied zum 1. Zweig- oder Landesvereine vom Roten Kreuz, — Anwerbung möglichst vieler Mitglieder, durch Verkaufe gelangenden offiziellen Abzeichen, durch Zukauf von Gedächtnisblättern des Roten Kreuzes, durch Beteiligung an Wohltätigkeitsvorstellungen in Theatern, Konzertstätten, Varietés, Kinos usw., zu fördern. Zwei Drittel der Ergebnisse der während der „Rote-Kreuz-Woche“ durchgeführten Sammlungen fallen dem Roten Kreuze, ein Drittel der Jugendfürsorge zu. Dieses Drittel verbleibt dem bei den betreffenden politischen Landesstellen errichteten Kriegshilfsbüro.“

Der Landtag aufgelöst. — Eine Landesverwaltungskommission. Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht Kaiserpatent, womit der iuristische Landtag aufgelöst wird und ein weiteres kaisertliches Patent, womit die Fortführung der Landesverwaltung an Stelle des Landesstaatschafes eine Landesverwaltungskommission tritt. Gleichzeitig wird das Statut der Landesverwaltungskommission veröffentlicht. Der Kaiser ernannte zu Hofrat Alois Fasch zum Präsidenten der Landesverwaltungskommission für Steiermark. Die Landesverwaltungskommission wird aus dem Landesverwaltungsrat, Präsidenten und drei Verwaltungsausschäftsmitglied bestehen.

Ausschreibung kriegsinvalider Offiziere und Nichtoffiziere zum freiwilligen Bewerb um die Einzel- als Schülert (Direktoren), bzw. Lehrer bei den Volksschulen im Bereich des Militärgeneralgouvernements Belgrad. 1. Zur provisorischen Leitung des Volksschulwesens im Bereich des Militärgeneralgouvernements sind (hauptsächlich als Schuldirektoren) kriegsinvalidische Offiziere und als Lehrer kriegsinvalidische Unterrichtsmittel welche nicht die deutschen auch die jiddische Sprache in Wort und Schrift vollkommen verstehen und über eine entsprechende Vorbildung verfügen. Ausschließlich genommen. 2. Bewerber, welche diese Berufung anstreben, haben die mit Zeugnissen über absolvierte Studien belegten Gejagde, denen ein Curriculum von jiddischer Sprache ist, bei der zivillenzuländigen Militär (Landwehr-) Behörde (Erziehungsbehörde, Landsturmbezirk)

## Deines Bruders Weib.

Originalroman von H. Courths-Magier.

Nachdruck verboten.

Dolf war vor unterdrückter Wut bissig geworden und sein Gesicht verzerrte sich.

„Das wird nicht dein letztes Wort sein, Papa, du wirst dir das noch überlegen, mit solch einen Schimpf anzutun.“

„Du selbst hast dir durch dein auschweifendes Leben den ärgersten Schimpf angelogen. Ich habe überlegt — reißend und lange, und bin zu diesem Resultat gekommen. Daran ist nichts mehr zu ändern.“

Dolf ballte seine Fäuste zusammen und seine Augen sprühten rachsüchtig und wildend.

„Worauf bestand denn mein auschweifendes, würdevloses Benehmen? In ein paar Jugendtoilletten, wie sie andere junge Männer auch begehen.“

Bernhard Falkner schüttelte, äußerlich ruhig bleibend den Kopf.

„Jugendtoilletten sind verzeihlich, aber du bist schlecht und unwürdig, zu meinem lieben Schmerz habe ich das einsehen müssen.“

Dolf sprang auf und trat direkt vor ihn.

„Schlecht und unwürdig! Wie hart und scharf du über mich urteilst. Bist dir doch selbst ein viel milderer Richter gewesen. Du solltest mich doch nicht verurteilen — du nicht.“ sagte er halbseitig vor Wut.

Auch Bernhard Falkner erhob sich jetzt. Seine Augen bohrten sich in die seines Sohnes.

„Was willst du damit sagen“, fragte er scharf.

Dolf warf den Kopf herausfordernd zurück.

„Damit will ich dir sagen, daß du selbst doch auch nicht das Recht hast, dich für einen Ehrenmann zu

halten. Du hältst dich doch für einen Ehrenmann, hältst dich für würdig und vorwürfigwert, nicht wahr?“

Die Züge des alten Herrn schienen im Schmerz zu versteinern.

„Was soll diese Frage? Daraus gebe ich dir keine Antwort, ich halte es unter meiner Würde.“

Höhnisch und gereizt lachte Dolf auf.

„Das ist begreiflich, aber ich beziehe auf diese Antwort. Ich habe ein Recht dazu, sie zu verlangen, indem ich behaupte, daß ich unwürdig bin deines Vertrauens. Und ich werde dich noch weiter fragen, ob es nicht vielleicht Beerdigung ist, wenn ich wirklich ein auschweifendes Leben geführt habe.“

Eine kalte Blutwelle schoß in das Gesicht des alten Herrn. Außer sich packte er Dolf am Rock und schüttelte ihn.

„Bube — schändlicher Bube — das wagst du deinem Vater — sagen!“ rief er drohend.

Dolf lachte, er wußte, alle Herrschaft über sich verlierend, die Hand des Vaters ab. In seinen Augen glühte es wie Feuer.

„Ja, das wage ich. Ich frage dich, warum du dich nicht selbst so erbarmungslos gerichtet hast, als du deine erste Frau mit meiner Mutter betrogenst. Darin liegt ja wohl hauptsächlich mein auschweifendes Leben, daß ich es mit der ehelichen Treue nicht so genau nahm. Nun — hast du es etwa damit genau genommen? Sieht nicht der Schatten deiner ersten Frau anklagend vor dir, die du durch deine Untreue in den Tod getrieben hast, die sich selbst vergiftete, weil sie es nicht ertragen konnte, daß du sie hintergingst? Sag doch, ob ich nicht doch ein Recht habe, von Beerdigung zu sprechen?“

Bernhard Falkner war zurückgeworfen, als habe er einen tödlichen Schlag erhalten. Nun stöhnte er sich

schwer auf seinem Schreibtisch und seine Lippen verzogen sich zu einem bitteren Lachen.

„Das war, vor meinem Sohn! Du wagst es, böswilligen Klatsch gegen mich ins Feld zu führen, wagst zu behaupten, daß — daß sich — meine erste Frau vergiftet habe. Bube — ist dir denn gar nicht heilig.“ stieß er ätzend hervor.

Da nahm Dolf schnell mit einem unheimlich glühenden Blick den Brief Maria Falkners aus seiner Tasche und legte ihn wie einen letzten Trumpf vor seinem Vater hin.

„Es ist kein Klatsch, sondern Wahrheit, hier handelt es sich um Wahrheit. Dann wirst du wohl einsehen, daß du kein Recht hast, dich über mich zu erheben und mich einfach als unwürdig abzutun.“

Langsam, unsicher tastete der alte Herr nach der Schreibtisch und las es. Und als er mit der Lektüre zu Ende war, brach er wie leblos in seinem Sessel zusammen.

Plötzlich erwacht, starre Dolf in das fahle, verzerrte Gesicht des Vaters. Er beugte sich erschrocken über ihn.

„Vater! Vater!“ rief er entsetzt.

Langsam kam der alte Herr wieder zu sich und strich wie geistesabwesend mit der Hand über den Stirn, auf der kalten Schweiß perlte. Seine Augen blitzen mit einem Ausdruck zu seinem Sohne empört, daß dieser, trotz seiner Gesäßlosigkeit, bis ins Herz hinein erzieht. Wie gebrochen lag der Vater in dem Sessel und bewegte die Lippen, ohne sprechen zu können. Endlich, nach einer Zeit formten diese bleichen Lippen Worte:

„Wo — wo — haft du — den Brief her?“ fragte er tonlos.

Dolf reichte ihm instinktiv ein Glas Wasser. (Fortsetzung folgt)

Kommando usw.) einzuziehen. 3. Legitimierte Behörden leiten diese Gesuche unter Beifügung der Saabes- und Stiftendokumente, beglaubigt an die vorgelegten Militärmeldungen (Landwirtschaftsgruppe, Landwehrleitstabskommandos), welche sie gesammelt bis 10. April i. J. der zuständigen Zentralbehörde (Kriegsministerium, k. u. k. Ministerium für Landesverteidigung, k. u. k. Landesverteidigungsminister) vorzulegen haben.

Damenkomitee für Kriegsfürsorge Pola. Das Präsidium des Damenkomites für Kriegsfürsorge hat am 6. I. M. den k. u. k. Kriegsministerium, Fürstegasse, in Wien für die Widern und Waisen der Gefallenen bei gesammelten bewaffneten Macht Kr. 3884,90, für die im Felde Erdlinde Kr. 1892,89, für unsere Helden am Isonzo Kr. 54,—, für invalide Soldaten Kr. 20,—, insgesamt Kr. 5621,85 zu kommen lassen.

Neu ist das heutige Programm im Kino des Roten Kreuzes, Henry Porten, die Hauptdarstellerin des Dramas „Die Tore schweigen“, bietet reichhaltige Garantien für die Erstklassigkeit des Films. Das hübsche, an seinem Humor reiche Lustspiel „Schmetterlinge“ verfehlt in heiterer Laune. Näheres im Inserenteil.

Lichtspiele im Marinekino. Heute finden im Marinekino um 5½ Uhr nachmittags Lichtspiele statt.

Von der Gasanstalt. Zum Mitteilung der städtischen Gaswerke werden die Gaspreise für die Zeit vom 1. März bis 31. August 1916 wie folgt festgestellt: Leuchtgas 24 Heller pro Kubikmeter, Subsistenz (Heiz-) Gas 20 Heller pro Kubikmeter, für beide Zwecke 21 Heller pro Kubikmeter.

Kriegsgefangenenlisten. Das Kriegsministerium (Verluststätiggruppe) hat unter dem 11. März die Liste Nr. 1 jener Kriegsgefangenen herausgegeben, deren Truppenkörper oder Heimatzugehörigkeit infolge der mangelhaften Angaben in den vom Roten Kreuz der feindlichen Staaten eingelangten Gefangenlisten bisher nicht festgestellt werden konnte. Die Liste Nr. 1 enthält auf 260 Seiten alphabetisch geordnet die Namen von über 15.000 Militärpersonen und befindet sich weitere Nummern im Druck. Die Kriegsgefangenenlisten können im Verlage der k. k. Hof- und Staatsdruckerei, Wien, 1. Bez., Seestraße 24, abonniert werden und beträgt der Abonnementspreis für 100 Volumes Kr. 2,50.

Minaturen der Ehrenzeichen und Medaillen vom Roten Kreuze. Im Hinblick auf die zahlreich erfolgten Auszeichnungen mit Ehrenzeichen und Medaillen vom Roten Kreuze bringt das Kriegsministerium, um den Ausgezeichneten die Aufschaffung von Miniaturen zu wesentlich geringeren Preisen als den bisher üblichen zu ermöglichen, zugleich auch um der offiziellen Kriegsfürsorge einen Vorteil zu gewinnen, derartige Miniaturen ausschließlich mit Kriegsdekoration, sowie auch Maschen (aus Seide), welche teils mit diesen Miniaturen, teils an ihrer Stelle getragen werden können, in Verkehr. Der Beginn des Vertriebes ist in vier Wochen in Aussicht genommen. Bestellungen werden bei der technischen Betriebszentrale des Kriegsministeriums in Wien, 1. Bez., Hoher Markt 5, bereits eingegangen. Die Preise sind für Ehrenzeichen zweiter Klasse 15 Kronen, Silberne Ehrenmedaille 4 Kronen, Bronzene Ehrenmedaille 3 Kronen, für die Maschen mit Sicherheitsnadel zum Anhängen der Miniaturen Kr. 1,20, mit emailliertem Reifen (an Stelle der Miniatur der Silber- und Bronzemedaillen) 2 Kr., mit Lorbeerkrans (statt des Ehrenzeichens zweiter Klasse) 3 Kronen. Die Maschen sind nur für Damen bestimmt.

## Wirtschaftliches.

Zugang von kondensierter Milch. Das Kriegsministerium hat größere Mengen holländischer gekochter kondensierter Vollmilch mit 9 Prozent Fettgehalt beschafft und stellt sie Kinderkurgaststätten und Vereinen, Spitalsverwaltungen, aber auch der Geschäftswelt oder einzelner Nachmern zur Verfügung. Ein Kiste mit 48 Flaschen zu 450 Gramm 81 Kronen. Einzelne Büdchen je 450 Gramm Kr. 1,70, zu 312 Gramm Kr. 1,20, zu 250 Gramm 1 Kr. Aufstellung erfolgt möglichst billig, per Post, Bahnfracht oder in Wien durch Boten. Bestellungen an das Kriegsministerium, Wien, 1. Bez., Hoher Markt 5, Milchabteilung. Die Milch wird selbstständig zum Selbstkostenpreis und ohne Gewinn für die Kriegsfürsorge abgegeben.

Die Tabak- und Zigarettenmolk. Die Generaldirektion der Tabakregie verlangt: Per April wurden für den Konsum freigegeben im ganzen Monopolgebiet 616 Millionen Stück Zigaretten und 396.000 Kilogramm Zigarettentabak. In den Jahren 1913 bis 1915 wurden im April durchschnittlich verkauft im ganzen Monopolgebiet 477 Millionen Stück Zigaretten und 334.000 Kilogramm Zigarettentabak. Die Freigabe ist somit per April 1916 gegenüber dem durchschnittlichen Beschleiß im April des letzten Trienniums größer bei Zigaretten um 139 Millionen Stück oder 29 Prozent und bei Zigarettentabak um 62.000 Kilogramm oder

19 Prozent. — Dazu schreibt das „N. W. J.“: So weit die offizielle Darstellung! Was nahm die beruhigendsten Ausschreibungen, was der Nachweis, daß die dem Konsum des Publikums zur Verfügung gestellten Mengen fast verdoppelt werden, wenn man nach wie vor in den Trajekten neuer Tabak noch Zigaretten bekommt? Das Pikante an der Sache ist, daß man gerade die besseren Sorten nicht erhält. Hoffentlich wendet die Regie ihr übergeas dankenswertes Interesse auch jenen Nebenverschwendungen zu, die offenbar die Zigarettenmolk verschulden.

Kriegswirtschaftliche Maßnahmen in Ungarn. Das Budapester Amtsblatt veröffentlicht eine Regierungsverordnung, wonach die in Österreich übliche Färbung von Hüttnerstein oder der Betrieb solcher Eier verboten wird, jenseit einer Regierungsverordnung über die Anordnung des Lieferungserlaubnisses für den Kaffetransport mittels Eisenbahn, Schiff oder Kraftwagen, schließlich eine Verordnung des Handelsministers über die Einschränkung des Postverkehrs mit Hüttenschränen und Käfice.

## Armeec und Marine.

Hof- und Admiralitäts-Zugeschrei Nr. 98.

Garnisoninspektion: Rittmeister Bodl.  
Aerztliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“  
Lieutenantssatz d. R. Dr. Weiser; im Marineklinikum  
Londiniumarzt Dr. Buzolt.

Auszeichnungen. Seine k. u. k. Apostolische Majorität gewähren alljährlich zu verleihen das Militärdienstkreuz 3. Kl. mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Korvettenkapitän Rudolf Chimani.

Osterndacht. Um nachstehenden gelangt die Ordnung für die Osterndacht zur Verkündung: 1. Für die Mannschaft des k. u. k. Matrosenkorps: Am 10. April 1. Hälfte und am 11. April 2. Hälfte der Deutschen in der Mariniekirche; am 12. April 1. Hälfte und am 13. April 2. Hälfte der Ungarn in der Mariniekirche; am 14. April 1. Hälfte und am 15. April 2. Hälfte der Kroaten und Slowenen in der Mariniekirche; am 10. April 1. Hälfte und am 11. April 2. Hälfte der Böhmen und Polen in der Marinekaserne-Kapelle; am 12. April 1. Hälfte und am 13. April 2. Hälfte der Italiener in der Domkirche zu Pola; 2. Für die Mannschaften S. M. S. „Alpha“, „Gamma“, „Adria“, „Don Juan“, „Luzzia“, „Laconia“, „Miranur“ (und Begleitschiffe): Am 12. April 1. Hälfte und am 13. April 2. Hälfte der Stationen in der Domkirche zu Pola; am 14. April 1. Hälfte und am 15. April 2. Hälfte der Ungarn in der Kirche Madonna della Misericordia am Tegetthoff-Platz; am 17. April 1. Hälfte und am 18. April 2. Hälfte der Kroaten und Slowenen in der Mariniekirche; am 19. April 1. Hälfte und am 20. April 2. Hälfte der Deutschen in der Mariniekirche; am 14. April 1. Hälfte der Böhmen und Polen in der Marinekaserne-Kapelle. Damit allen Österreichisch-katholischen Gelegenheit gewohnt werde, ihre Osterndacht zu verrichten, ist die gesamte Mannschaft in die Kirche zu entenden und unter entsprechender Führung jedesmal um 5½ Uhr a. m. dorthin stillig zu machen. Der ausgerückten Mannschaft ist das Frühstück erst nach dem Eintritt zu verabreichen.

Eingesendet.

P. T.

Die Nachkalkulation unserer Preise hat ergeben, daß wir bei den gegenwärtig bestehenden Verkaufspreisen unser Auslangen nicht mehr finden.

Nachdem unter gegenwärtigen Rohwarenlager bereits zu Preisen eingekauft ist, welche durchschnittlich 150 bis 400 Prozent höher sind als in Friedenszeiten, während wir unsere Verkaufspreise bisher nur um 15 Prozent erhöht haben, sind wir leider genötigt, unsere P. T. Kunden von einer neuen Preissteigerung in Kenntnis zu setzen.

Ab 1. April 1916 gilt bis auf weiteres die neue

Preisliste mit 5 Prozent Kriegszuschlag, „ab werden die Lieferungen nur mehr ab Wien, Frankfurz zu Lasten des Empfängers vorgenommen.

Da wir gegenwärtig bereits mit Berlust arbeiten, sind wir diesmal nicht in der Lage, unseren P. T. Kunden, wie wir es bisher getan haben, einen Spielraum zu alten Preisen zu gewähren.

Wir machen gleichzeitig darauf aufmerksam, daß wir, wie wir es schon seit Kriegsbeginn gehalten haben, keine Ordres in Vormerkung halten.

Nicht gelieferthe Würträge oder der Rückstand aus nicht ausgelieferten Bestellungen sind daher zu den neuen Preisen und Konditionen neu zu überschreiben.

Wien, im März 1916.

Abadie-Papier-Gesellschaft

m. b. H.

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Das beste Haus zum Ankauf von  
Herrenwäsche, Damenschuhe, Bettwäsche, Eisewäsche,  
Kinderwäsche, Krägen, Manschetten, Handschuhen,  
Krawatten, Herrenleibchen, Strümpfen und Socken.

Damenblusen, Damenschuhe, Schürzen,  
Unterrocke, Schalrocke, Kinderkostüme.

## Feste Preise!

Unsere Wäsche ist schon gewaschen und  
fertig zum Gebrauch. :: :: ::  
Geschäft bleibt auch Sonntags geöffnet.

## Marinekonsummagazin.

Unter Bezugnahme auf die jüngst verflossene Verordnung der k. k. Stattkhalterei Triest werden die P. T. Mitglieder aufmerksam gemacht, daß der Verkauf an Zucker nur gegen Abgabe des von dieser Landessstelle ausgegebenen Zuckerkarten gestattet ist.

Das gleiche gilt auch für die fallweise Abgabe von Weizenmehl.

Bei Epidemien und allen Infektionskrankheiten bewahrt Mattoni's Giesshubler bewährtes Vorbeugungsmittel.

## Versicherungsabteilung

des Ersten allgemeinen Beamten-Vereines  
der österreichisch-ungarischen Monarchie.

Seit dem Jahre 1891 trägt der Beamten-Verein für alle seit diesem Jahre abgeschlossenen Versicherungen

die volle Kriegsgefahr mit bestimmter Versicherungslaufzeit,

ohne Prämiezuschlag oder Kürzung der Versicherungssumme

sowie ohne Unterschied für Angehörige der k. u. k. Marine, des k. u. k. Heeres, des Landsturmes.

Beim Beamten-Vereine kann jeder Mann, jeder Standes und Berufe versichert.

Auskünfte kostenlos und ohne Verbindlichkeit für den Anfragenden durch die

Zentralleitung des Beamten-Vereines,

Wien, I. Wipplingerstraße 23

und durch die Vertretung in Pola, Via Veterani 3/II  
(bei der Marinakaserne). Sprechstunden: Mittwoch  
5—1/4, Samstag 6—1/4, Sonntag 11—12

15

Via Serbia  
:: Nr. 34 ::**Kino des Roten Kreuzes**Via Serbia  
:: Nr. 34 ::

Heute neues Programm!

**Die Toten schweigen.**

Drama. — HENNY PORTEN in der Hauptrolle.

Erste Vorstellung um 2<sup>20</sup>

Ununterbrochen Vorstellungen!

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

**Ausweis der Spenden.**

Der Administration des „Polier Tagblatt“ sind nun eingelaufen:

Für den Zweigverein Pola vom „Roten Kreuz“:

S. M. S. „Novara“ . . . . . K 153—

Summe . K 153—

bereits ausgewiesen . . . 16636/02

Totale . K 16789/02

**Schiffsmaschinenkunde**

mit besonderer Berücksichtigung der Dampfturbinen und Oelmotoren. Von Professor Klamroth, Geh. Mar.-Baurat. Text und Atlas.

Vorzeitig in der K 21—

Schinner'schen Buchhandlung (Mahler).

**Kleine Anzeiger.**

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein fertiggedrucktes Wort 8 Heller; Minimalzettel 50 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

**Zu vermieten:**

Möbliertes Zimmer ab 15. April zu vermieten, Franz-Ferdinand-Straße 10, 2. St., links.

Schön möbliertes Zimmer sofort zu vermieten, Radekky-Straße 8. 562

Zwei elegante möblierte Zimmer mit ganz freiem Eingang und elektr. Beleuchtung zu vermieten, Albrecht-Straße 55, 1. St. 558

Reiz möbliertes Zimmer zu vermieten, Radekky-Straße Nr. 54. 552

Geschäftsräume in der Via Giominata zu vermieten. Anzufragen in der Administration. 557

Geschäftsräume in der Nähe der Werft am solide Arbeiter zu vermieten, Clivo S. Stefano 9, im Garten, rechts. Anzufragen von halb 1 bis halb 2 oder von halb 5 bis 5 Uhr. 556

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten, Via Genova 5, 1. St. Anzufragen im 2. Stock. 567

**Zu mieten gesucht:**

Wohnung mit Zimmer, Kabinett, Küche und Bortzimmer, womöglich Veranda, zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 560

Rau möbliertes kleines Zimmer in nächster Nähe der Marinakaserne von alleinstehendem Herrn zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 566

**Offene Stellen:**

Personalkonformierung sucht dringend Nährinnen für weiße Uniformen. Beigängige Anträge sind bis spätestens 10. d. M. mündlich oder schriftlich in der Amtskanzlei einzubringen. 561

Mädchen oder ältere Frau wünscht gegen gute Bezahlung, Rost und Quarster sofort zu einem Rinde aufgenommen. Anträge an die Administration. 551

**Zu verkaufen:**

Domestikhälfte zu konzentrierenden Preisen erhältlich. Via Sissano 21. 50

Gebrauchshaus! Einfamilienvilla mit Garten und Wiese, sowie eine Villa mit zwei Wohnungen zu verkaufen. Anzufragen im Cafe Gratz von 1 bis 2 und 4 bis 5 Uhr. 468

**Zu kaufen gesucht:**  
 Fahrräder zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 563  
 Schlaf- und Spiegelzimmereinrichtung zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 553  
 Reitzeug, neu oder gebraucht, zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 0

**Verschiedenes:**

Wolfshund, schwarzbraun, mit Maulkorb und Kettenhalbschleife, auf der Slanastraße verlaufen. Abzugeben gegen Belohnung in der Administration d. Vl. 564  
 Überraschung erweckt die neuzeitl. modernste Erfindung „Photoreliefsbild“ in Kunstein, Probebild zur Belebung aus Geselligkeit in der Frühstückstube Blobner, Via Veterani 15, wo auch Bestellungen entgegengenommen werden. 565

Klavierbenützung gegen Entgelt sucht ein intelligenter Marineunteroffizier. Geist. Anzufragen unter „Konservatorium“ an die Administration. 555

Eine Partie Felbspitzen für Wiederverkäufer ist bei der Firma Jos. Kempotic zu haben.

**Die illustrierte Geschichte des Weltkrieges**  
 erscheint wieder regelmäßig und können die verehrten Abonnenten, welche seinerzeit den Bezug einstellten, denselben wieder aufnehmen durch

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12.

**Alfred Martini:****Die Wacht am Quarnero.**

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 1 Krone 90 Heller.

**14kar. Gold-, Silber- und Metalluhren-Bracelets**

beste Schweizer Fabrikate

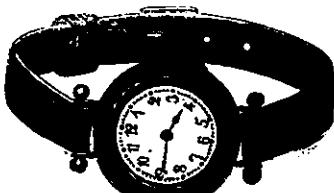
in größter Auswahl zu Original-Fabrikatspreisen bei

Uhrmacher und Juwelier

**K. JORGO, POLA**

Via Serbia 21.

10



Nr. 5730. Armbanduhr mit Ledergurt, seinem Zifferblatt, sehr schön ausgeführt, in Nickel K 12 und 18; in Stahl K 15, 20 und 25, mit Radium-Zifferblatt K 19, 24, 36, 45 und 65; in Silber K 18, 20, 30 und 36, mit Radiumblatt K 23, 31, 46, 60 und 70; in 14kar. Gold K 80 und 90, mit Radiumblatt K 96 und 110; für Damen in Silber mit Silber-Zugarmband K 22 und 30; in Tula K 25 und 50; in 14kar. Gold K 68, 75 und 86, mit Brillanten besetzt K 90, 110 und 140.

Eintausch und Ankauf von altem Brüngold und Silber zu den höchsten Preisen.

Reelle Garantie! Preisliste umsonst!

**Politeama Ciscutti : Pola**

Samstag den 8. April um 4 Uhr nachmittags und Sonntag den 9. April um 3 Uhr nachmittags

**Interessante Kinovorstellungen mit großem neuen Programm.**

PREISE: Eintritt ins Parterre (Stehplatz) 60 h. Eintritt zur Galerie 20 h. Logen 1 K 50 h, Faulenitzsitz 40 h, Sperrsitz im Parterre 20 h. 6 10 Prozent des Reinertrages zugunsten des Roten Kreuzes.

**Die Möbelhandlung Philipp Barbalic**

Via Sissano 12

empfiehlt den p. l. Kunden soeben eingelangte zusammenlegbare Eisenbetten und kleine weiße Kinderbetten

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß täglich Möbel in jedem Stil einlangen, so daß die p. t. Kunden in jeder Beziehung bedient werden können. 27

Herstellung aller Tapizerarbeiten!

**Fliegenfänger**

in Nollen erhältlich bei

Jos. Kempotic, Custozaplatz.

**Werke von S. O. Fangor (Brioni).**

Im Verlage H. Stein, Berlin und Potsdam:

„Bigillien und Intermezzo“ (Gedichte) . . . . . Mr. 1—

„Hermann Schilling“ (Elegy) . . . . . Mr. 1—

Im Verlage W. Quidde, Crefeld und Wien I.:

„Frucht“ (Gedichte) . . . . . Mr. 2-40

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.